

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre mois..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Par l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Avril 1885

AU PARLEMENT

13 avril.

Des rumeurs, toujours des rumeurs ! Il y a de cette monnaie-là plein les couloirs de la Chambre, de ce temps-ci ; d'autant plus même, que les nouvelles deviennent d'une rareté qui laisse le champ libre à toutes les conjectures.

Après avoir, par exemple, fait de la révolte du Nord-Ouest une guerre d'extermination, une horrible boucherie, certaines gens vont couleront, aujourd'hui, mystérieusement dans le tuyau de l'oreille, que tout cela va s'apaiser, et que, de maintenant à une huitaine, il n'y aura plus une colère, plus un ressentiment, d'une extrême à l'autre de l'Ouest canadien.

L'on écrit l'histoire de cette façon, et il n'est pas besoin de se demander si l'opinion publique, qui vit à même ces racontages, marche souvent à l'aventure, durant les époques de crise ; surtout, si l'on met en ligne de compte le penchant qu'a l'esprit humain de toujours donner aux événements de la tournure la plus sombre possible, afin de piquer davantage la curiosité et de paraître mieux renseigné que son voisin.

Pour moi, en présence des extravagances de la renommée, je me déclare tout-à-fait incompetent à percevoir au-delà de ce que les rapports officiels ont constaté jusqu'à présent, et si vous voulez m'en croire, nous allons attendre que la situation se soit un peu éclaircie avant de déclarer emphatiquement que nous marchons à la guerre ou à la paix.

Je souhaite bien cordialement, pour ma part, que l'apaisement se fasse. J'ai confiance aussi que les prières, qui se disent partout actuellement, dans notre pays, aideront à amener ce résultat.

C'est déjà trop de sang versé, en effet ; c'est déjà trop de blessures et de deuils faits au cœur de la nation.

La nouvelle d'une guerre imminente entre l'Angleterre et la Russie s'accapare peu-à-peu tous les esprits. Il faut bien avouer, d'ailleurs, qu'il y a de quoi.

Naturellement, les commentaires vont leur cours, sur les probabilités de l'événement d'abord ; sur les chances de succès, qui militent en faveur de chacune des parties belligères, ensuite. D'aucuns croient à la bonne fortune anglaise en dépit du léger accroc que cet antique habit vient de souffrir en Egypte ; d'autres font pencher la force brutale du côté de la Russie. Il est un point pourtant sur lequel tous s'accordent, c'est que l'Aigle Moscovite n'est pas un ennemi à désigner, et que s'il y a guerre, ce

va être une sanglante et terrible mêlée.

L'élection de Lévis doit avoir lieu demain. Le résultat du scrutin paraît incertain, par suite de certaines divisions que M. Belleau a naguère créées parmi les conservateurs du comté et dont il sera peut-être une des premières victimes. La défaite du parti conservateur dans Lévis serait sans doute regrettable, mais elle proviendrait de ses dissensions intestines et non de la force de ses adversaires. J'espère encore, cependant, qu'il n'en sera rien.

Les messieurs et les dames dont les noms suivent ont été invités à dîner à Rideau Hall, le samedi, 11 avril : Sa Grandeur Mgr Duhamel, évêque d'Ottawa ; M. le Vicaire Général Routhier ; Sir Hector Langevin, K.C.M.G., C.B. ; l'honorable A. W. et madame McLellan, l'honorable G. A. et madame Kirkpatrick, l'honorable C. A. P. Pelletier, C. M. G. ; l'honorable W. H. Odell, l'honorable I. et madame Boyd, M. et madame E. Crow Baker, M. et madame D. Girouard, M. L. H. Davies, M. P., le commandeur Boulton, madame Humphrey, madame Patterson, M. et madame Allan Gilmour, M. et madame G. Duval, madame James Fletcher, M. Eugène Belleau.

Il est vaguement rumeur que la session va être prorogée dans trois semaines.

L'hon. M. Royal est de retour de Winnipeg, et il occupait son siège en Chambre, cette après-midi.

L'hon. M. McLellan demandera à la députation, mercredi, de se former en comité général, pour considérer la résolution suivante : "Qu'il est expédient d'amander l'Acte 43 Vict., ch. 59, concernant la navigation sur les eaux du Canada, de manière à permettre au gouverneur-en-Conseil de suspendre, de temps en temps, certaines provisions du dit acte, suivant qu'il le jugera utile à l'intérêt public."

L'honorable M. Chapleau a soumis, cette après-midi, son bill pour restreindre et régler l'immigration chinoise dans la Puissance du Canada. Il a expliqué que le principal but de cette mesure est d'imposer une taxe par tête sur les immigrants chinois qui viennent en ce pays et de limiter leur nombre. Le bill statue aussi sur les droits et les devoirs des capitaines de vaisseaux qui prennent à leur bord les fils du Céleste Empire et il oblige ces derniers à faire enregistrer leur domicile actuel, au moment qu'ils résident en Canada. Une autre clause définit les procédures et les punitions qui seront attachées à certaines offenses.

Ce sont ici les grands traits de la mesure, et elle a été lue une première fois. Le bill de M. Jamieson relatif à l'Acte de Tempérance de 1878 a subi sa troisième lecture après amendements, et la séance s'est ajournée à 12.15.

LONGON.

Le sergent de police Dupont a donné sa démission. Son successeur n'est pas encore choisi.

CONSEIL DE VILLE

A l'assemblée spéciale du Conseil de Ville tenue au lieu ordinaire des délibérations, hier soir, étaient présents : Son Honneur le Maire McDougal et les éch-vins Gordon, Hutchinson, Cherry, Greene, Brown, O'Leary, Whilans, Cunningham, Heney, Germain, O'Keefe, Bingham, Derjardins et Durocher.

Les minutes de l'assemblée précédente sont d'abord lues et approuvées. Nombre de communications sont ensuite lues, puis référées aux comités respectifs sous le contrôle dequels elles tombent, entr'autres : celle de M. Christian et M. Nesfield, demandant l'extention du délai qui leur est accordé par leur contrat pour la livraison de pierres yémité ; celle de R. A. McDougal, Belleville, demandant l'usage des terrains des concours agricoles pour le 24 mai prochain ; celle de M. Gobill, du Département des Travaux Publics, annonçant que dans l'affaire en suspens entre la ville et le gouvernement, ce dernier a résolu de continuer sa première offre ; celle de M. D. G. Mackenzie, secrétaire du comté de Middlesex, demandant au Conseil de se joindre à ce comte pour obtenir une loi qui permette d'intenter des procédures légales et de les mener à leurs fins devant les Cours d. comté.

Les rapports des divers comités relatifs aux salaires des employés sont alors déposés sur la table. La démission de M. Kennedy comme assistant secrétaire de la corporation est acceptée et il est résolu de lui payer \$100 comme marque de gratification pour ses services. Il est aussi ordonné de payer \$50 à madame Read pour dommages personnels encourus dans une rue de la ville.

Le rapport No 3 du comité de l'aqueduc est, après cela, soumis au Conseil. Sur motion pour le faire adopter, l'échevin Durocher propose en amendement que la clause qui accepte la soumission de MM. Turnbull & Co., de Montréal, soit mise de côté et que la soumission de M. E. G. Laverdure, de cette ville, soit acceptée. Cette dernière est un peu plus élevée que l'autre, à la vérité, mais elle est faite par un citoyen d'Ottawa, un contribuable, tandis que MM. Turnbull & Co ne paient pas un cent de taxe ici. La proposition de M. Durocher est mise au vote et perdue.

Deux autres amendements suggérés par les échevins O'Leary et Brown au sujet de l'arrosage des rues sont aussi successivement rejetés.

Enfin, le rapport est adopté après avoir subi quelques légers amendements. Le rapport No 6 du bureau des travaux est à son tour lu et adopté, ainsi que le rapport du comité des impressions qui recommande la compagnie de publication du Citizen. Quant au rapport conjoint du comité des finances et du bureau des travaux, il est lu et déposé sur la table.

Le Conseil s'ajourne alors à 12.15.

Sa Grandeur Mgr Langevin, de Rimouski, vient de publier un mandement qui a été lu dans toutes les églises de son diocèse, encourageant les volontaires à aller combattre, au Nord-Ouest, les ennemis du pays et à répandre leur sang, s'il le faut, pour la défense de notre patrie. Ce mandement a été reçu avec beaucoup d'enthousiasme.

Les employés du Grand Tronc ont été avertis qu'une réduction de gages va avoir lieu sur toute la ligne. La réduction va être de cinq par cent sur les salaires de \$600 et \$1000 et de dix par cent sur tous les salaires plus élevés que \$1000.

LAVAGE

Madame Franche se chargera du lavage du linge et le repasser, à des conditions faciles. S'adres er à son domicile, No. 35 rue St Joseph, paroisse Ste Anne.

MAGASIN DE CHAUSURES

Le soussigné remercie bien respectueusement ses pratiques et le public en général pour l'encouragement reçu par lui passé, et les informe qu'il vient de recevoir un large assortiment de chaussures en saul-faire tous les goûts et à des prix très-réduits. Une visite est sollicitée.

HILAIRE LALONDE,

106 et 108 Rue Lyon, Ottawa.

Char Allégorique

Des soumissions pour la confection du char allégorique de Saint-Jean-Baptiste se sont reçues le ou avant le 1er mai. Les plans peuvent être vus à la résidence du soussigné, No. 156, rue George.

J. C. TACHE.

Comm.-Ordennateur général.

Ottawa, 10 avril 1885.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER

(Près du bassin du Canal.)

Photographies

GRANDE REDUCTION

POUR

UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

Coin de la rue Rideau.

OTTAWA.

18 Oct. 1884

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserie,

VIENT DE RECEVOIR

10.000

ROULEAUX DE TAPISSERIES

avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

—AUSSI—

TOILES POUR CHASSIS

DE

TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 26 Mars 1885

EMPLOI DEMANDE

Un FORGERON recommandé désire avoir une situation permanente.

S'adresser à

EUGENE BELLEAU, Hull.

Près de l'hôtel Navion, rue Wellington, 18 mars 1885—472 p s

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour bois de chauffage," seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 13 avril prochain, pour la fourniture de bois de chauffage à l'usage des édifices publics d'Ottawa, en conformité du devis qui pourra être consulté à ce bureau, où des formulaires de soumission pourront aussi être obtenus.

Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est fait- strictement conforme aux formules imprimées, et dans le cas de Société si les soumissionnaires ne les accompagnent de leurs véritables signatures, et ne désignent l'occupation et le lieu de résidence de chacun des membres de la dite société.

La soumission devra porter les véritables signatures de deux personnes solvables, résidant au Canada, et ce tenant à se porter garants pour la fidèle exécution du contrat, et devra de plus être accompagnée d'un chèque de banque accepté pour la somme de cinq cents piastres fait payable à l'ordre du Ministère des travaux publics, à Ottawa.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre.

A. GOBEIL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 26 Mars 1885

POUR LES PETES

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Mantelions, Casques, etc., chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

ANNONCES

Première insertion, par ligne...00.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.07
Une fois la semaine... 0.07

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

GRANDE OUVERTURE

de nos SALLES D'ÉCHANTILLONS d'articles de Mode et de Manteaux, avec, aussi, un assortiment complet de Marchandises du plus haut goût.

Jeudi, le 9 Avril

CHANCE UNIQUE

Pour les dames qui veulent se procurer les marchandises des modes du printemps et des manteaux à un

PRIX TRES-MODERE

Chapeaux garnis et sans garnitures, Fleurs, Plumes, Manteaux, Vêtements pour dames, Parasols, Parasoliques, Rubans, Dentelles et articles en dentelle.

TOUS LES DEPARTEMENTS SONT COMPLETS.

Des transactions extraordinairement avantageuses sont offertes à tous.

D. GARDNER & Cie.

NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS



MEUBLES DE MAISON

Je désire informer les personnes qui ont l'intention de vendre leur ménage ce printemps, que je suis préparé à recevoir leurs ordes pour les meubles et effets à résidence privée et j'espère que je serai favorisé de leur patronage.

VENTES PROCHAINES EN AVRIL

Samedi, 11 Avril "Canadian Express" vente du soir.

Mardi, 14 Avril, Bestiaux de ferme, etc., Chemin de Montréal.

Jeudi, 16 Avril, Ménage, 193 rue Slater.

Samedi, 18 Avril, Ménage, rue George.

Lundi, 20 Avril, Lots de vil. s. bureau No. 9, rue Elgin.

Jeudi, 23 Avril, Ménage, vente extraordinaire, 94, rue Bank.

Mardi, 30 Avril, Ménage, 414 rue Slater.

B. B. MACDONALD, Agent d'immobilier.

No 9, rue Elgin Ottawa.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Avent le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pèdes, Garnitures et Meuble de toute sorte.

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883.

AMERS CANADIENS

ou

TRESOR DES DYSPETIQUES

Cette préparation guérit, entre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypochondries et les Rhumatismes.

Préparé par le

Dr N. LACERTE, Lévis, F. Q.

Prix : 30 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez

ELIEZER ALARIE, 71 rue Belton, Ottawa.

26 juillet 1884

RIDICULE ET FANATISME

Nous empruntons au Manitoba l'article suivant, qui ne manque pas de justesse et mérite d'être médité par certaine presse et certains gens :

Que de nouvelles à sensation, de dépêches inventées à loisir, d'articles frisant le ridicule trouvent place dans les journaux, depuis la première nouvelle d'un soulèvement au Nord-Ouest.

Après avoir dit, il y a déjà quelques temps, que M. Lépine était au Nord-Ouest avec Riel, tandis qu'il était bien tranquille chez lui; après avoir dit, il y a quelques jours, qu'à Saint Boniface on tenait des assemblées chaque soir et que l'on s'organisait pour reprendre Winnipeg, tandis que toute notre population était en retraite et ne rêvait pas beaucoup de faire la guerre sinon au diable, voici où l'on arrivait aujourd'hui : Riel était ici il y a quelques jours et ce n'est pas impossible, suivant toujours la même habitude de rumeur, qu'il y soit encore aujourd'hui.

Il faut que M. Riel soit un personnage bien extraordinaire. Il est à organiser une révolution là bas dans l'Ouest, entre les deux branches de la Saskatchewan, ce qui ne l'a pas empêché d'aller à New York, il y a deux mois, pour enrôler des fanatiques. Puis, retourné au Lac des Canards pour organiser définitivement la campagne, cela ne l'a pas empêché d'être à Saint-Boniface, il n'y a que quelques jours, dans le but de juger par lui-même de la disposition des esprits et faire ses adieux à sa vieille mère et à toute sa famille. Ces rumeurs qui circulent partout n'ont d'autres effets que d'enflammer la haine des uns et provoquer le rire des autres.

Ce n'est pas là malheureusement l'unique moyen que l'on prend pour monter les esprits. Voici que le révérend M. Young, pour raviver le fanatisme, vient avec une lettre dans les journaux à l'égard de l'infortuné Scott. Tout cela est bien triste, et en 1885 comme en 1870, les journaux et les politiciens vont faire un mal immense au pays.

Un autre, le Witness de Montréal, suivant sa détestable habitude, ne se gêne pas d'appeler la haine contre le clergé catholique au sujet des difficultés du Nord-Ouest. Ce qui étonne le plus, ce n'est pas que les instincts pervers de cette misérable feuille poussent ses rédacteurs à si dégoûtante besogne, mais c'est qu'il se trouve dans la Puissance des lecteurs qui se croient respectables et qui ont la bassesse d'encourager de pareilles productions.

Nous voudrions donner à nos lecteurs des nouvelles certaines, mais comme il n'en existent pas, nous n'en fabriquerons pas. Si notre voix cependant pouvait arriver jusqu'aux fanatiques, nous leur dirions : Il faut toute la patience de ceux que vous accusez pour que déjà toute la Confédération Canadienne ne soit pas en feu et en ruines.

Des dépêches nous apprennent qu'en Chine, les Chinois ont détruit des établissements catholiques dont ils ont massacré les habitants, et Messieurs les Chinois pour justifier cette cruauté, disent que ces catholiques étaient pour se révolter contre leur gouvernement. Tous avons beaucoup de ces sortes de Chinois en Canada qui nous massacraient volontiers s'ils le pouvaient, et qui ne le pouvaient pas, fermentent et entretiennent un fanatisme regrettable.

A Manitoba, nous le disons avec plaisir, cette triste disposition des esprits a diminué, et nous faisons des vœux pour que les articles des journaux des autres provinces ne viennent pas nous replonger dans le malaise dans lequel nous étions il y a quelques années.

MONTRES et BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais. Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés.

N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pomme contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

LES RHUMES DE CERVEAU

Le sirop aux hypophosphites est trop connu du public pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'éloge; mais comme il arrive d'ordinaire, au printemps, que les Rhumes et les Bronchites se multiplient, il est bon, à cette époque de l'année, de rappeler aux familles que le sirop aux hypophosphites est un remède précieux contre les diverses affections de la gorge et des poumons.

A la même époque, les Rhumes de cerveau deviennent, eux aussi, plus fréquents et il ne faut pas oublier qu'on s'en guérit aisément avec l'Anti-coryza, poudre blanche que l'on prise comme du tabac.

A vendre dans toutes les pharmacies. Dépôt général, à Québec, dans la pharmacie du Dr. Ed. Morin, 314 rue St-Jean.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc. Une visite est sollicitée.

P. C. GUILLEAUME, 455 Rue Sussex.

EST-CE BIEN LE CAS ?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, com des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjuge le monde, éblouissant tous les yeux.

PETITE GAZETTE

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Godero—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vantait aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

SOUSSIONS

DES soumissions cachetées, portant la désignation "Provisions et éclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de jeudi, le 14 mai 1888.

Des formules imprimées de soumission, contenant tous les renseignements voulus quant aux articles et les quantités requises seront fournies au demandeur à Fort Osborne, Winnipeg, à aucun des postes de la police à cheval dans le Nord-Ouest, ou au bureau du sousigné.

On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formules imprimées. Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme égale à dix pour cent du total de la soumission, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce fait, ou s'il néglige de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera renvoyé.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisés.

FRED. WHITE, Contrôleur, Ottawa, 25 Mars 1888.

Nouvelle Annonce

Le sousigné remercie ses nombreux praticiens, pour l'encouragement libéral qu'ils n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il le plaie de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX de PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de premier choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE.

21 Nov. '84

DIPHTEERINE

ANTI-DIPHTEERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTEERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

EN DÉPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884.

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION de PRIX

12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$100) pour \$23.00.

2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

chez L. BELANGER, 40 RUE SUSSEX, OTTAWA.

P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

A. CHABOT

472 RUE SUSSEX NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS POUR VOITURES

Assortiment complet de carrosses en bois pour toutes espèces de voitures, moyens, jantes, manchons de charnières, etc.

Une boutique pour la confection des voitures est attachée à l'établissement.

M. Chabot repare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro 472, Rue SUSSEX, Ottawa.

27 oct. 2 m, 3 f p s

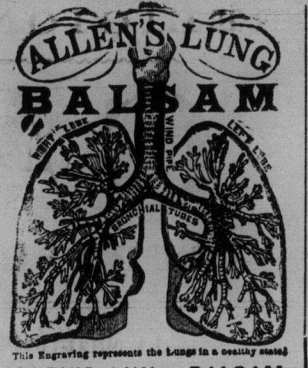
LES EXAMENS POUR ADMISSION AU SERVICE CIVIL

COMMENCERONT Mardi le 12e jour de Mai prochain, aux mêmes endroits qu'en Novembre dernier, à l'exception de Victoria C. B., où les examens auront lieu à une autre date.

Les candidats pour le grade supérieur (d'aptitude) ne sont pas tenus de subir l'examen préliminaire (ou de grade inférieur).

Les demandes d'admission devront être adressées au sousigné pas plus tard que le 15 d'avril.

F. LESUEUR, Commissaire et secrétaire du conseil. Bureau des Examinateurs du Service Civil. Ottawa, 16 Mars 1888.



ALLEN'S LUNG BALSAM

LE REMÈDE POUR GUÉRIR LA Consommation, la Toux, les Rhumes, l'ASTHÈME, LE BROUQ, Et toute Affection de la Gorge, des Poumons et des Organes Pulmonaires.

PAR SON USAGE SUIVI, LA CONSOMPTION A ÉTÉ GUÉRIE, Lorsque d'autres remèdes et Médecins n'avaient pu effectuer la guérison.

Recommandé par les Médecins, Ministres et Gardes-Malades; en un mot, par tous ceux qui ont fait un essai raisonnable. Ce remède est infaillement.

Commence Expectoration il n'a pas d'égal L'enfant le plus délicat peut le prendre sans danger. Il ne contient pas d'OPIMUM sous aucune forme.

La manière de s'en servir accompagnée chaque bouteille.

En vente chez tous les Pharmaciens.

Pilules de Noix Longues Composées

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies du haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSIOIRS CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa.

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1888.

Expositions Internationale et Coloniale

A Anvers en 1885—A Londres en 1886.

Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers en 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

Le gouvernement fera les frais de transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada et les objets ne sont pas vendus.

Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que son progrès dans l'industrie et la fabrication.

Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations seront envoyés à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1884.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauson, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 55, 57 et 60 rue Murray.

Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant intimement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 55, 57 et 60 Rue Murray 16 déc.

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA 20. 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours ouverte de 11 heures jusqu'à 12 heures

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

O. POTVIN,

Barbier et Marchand de Tabac No 164 RUE BROAD, (Vis-à-vis la GARE du PACIFIQUE).

Des ouvriers sont attachés à cet établissement pour la coupe des cheveux et la barbe. Dans le département du commerce, se trouve un assortiment complet de Tabacs, Cigares, Pipes, de divers prix et qualités.

Autre Estampille de la Poste, pour lettres et journaux. Ottawa, 7 février, 1886. 2 m

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 31 Octobre 1883.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier (ET) Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux praticiens et au public d'Ottawa et de ses environs en général, qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrichien en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

Poudres de Condition d'Alexandre

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON, Joins des rues Dalhousie et Saint-Patrice

Les médecines ci-dessus, obéissent dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOUDALE & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

CHAS. DESJARDINS

No. 40 RUE SPARK, OTTAWA

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La North, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriciens et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties c'est première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAUX: Edifice de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Autour enregistrés. 1 an

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS. CIGARETTES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, F. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morakno, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisses.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. On les promettez exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884. 1 an

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 21 Nov. 1884

TABLEAU DES HES. Expres Direct. Expres Local. Expres Local. Expres de Soir.

Laisse Ottawa... a.m. a.m. p.m. p.m. Arr. à Montréal... 8.00 12.30 3.00 9.43

Laisse Montréal... a.m. a.m. p.m. p.m. Arr. à Ottawa... 8.40 7.00 6.00 7.30

Arrive à Ottawa... 12.03 11.25 10.15 11.00

On élève dans les trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-John, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

" Arr. à Toronto à 19.00 pm " du soir quitte Ottawa à 1.05 pm

" Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am

" Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm

" Arr. à Ottawa à 5.17 am Chars palais élégants sur les trains du jour.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des ARCHER BARR, Surintendant-général W. C. VANHORN, Vice-Président.

FEU

GRA

LES EPREU

Mais elle ces paroles là, où l'on trouver le que l'attend peine !

Nous pas description Tandis que cette fe projetée par d'une autre il y avait c qui se souv le de Herlic les larmes s paraître les de la pau faire plac d'ues aux c velle dame Tom étar prosterner soleil levand

Laissons époux pour et introdui me de dé d Graziell Mathilde. arait, ouve tre Par laq ville lui fai de son fils. me avait fa sentiment p athie pou Mais so garde de so cette lettre ronne du fo voir encore gnant les n beau yeux elle pria tou veaux mar

—Oh! quel beau pour Paul avec la fe pied des n appeler su n'dictions les souhait félicitation La joie et malheureu toujours, à enfin dans Félicité, qu l'aime plus et à jamais

La sœur ses mains, coulerent l Regretta voir refusé ravant, ce que Paul é nom et sa la place qu aux côtés d l'aimait ? L'esprit moment, se cœur de la

Bille vit tous ces joy heureuse, q ses non fr tectons leu plaisirs ! Elle se r

"Chant des tel en ville l'autre et a vit dans d' dans le boi rayons du brien encor bord de la

Tout cel yeux, com eut dit qu un lustre r traitant M regrettai l sonne, et son cœur c de voir Fé même attac lui avait v nés.

—Ah, ot jours, Féli vous poss vons avez elle. Form

FEUILLETON GRAZIELLA

OU LES EPREUVES D'UNE ORPHELINE

PAR Mme Louise Labrecque

(Suite)

Mais elles sont toujours vraies ces paroles du poète: "C'est là, où l'homme se figure trouver le comble du bonheur, que l'attend le chagrin et la peine!"

Nous passerons sous silence la description de ces fêtes nuptiales Tandis que tous oublièrent que cette fête, jadis, avait été projetée par l'union avec Paul d'une autre femme que Félicité, il y avait cepe dant quelqu'un qui se souvenait de mademoiselle de Hericum: c'était Tom, qui, les larmes aux yeux, voyait disparaître les derniers souvenirs de la pauvre religieuse, pour faire place à des nouveautés dues aux ca prices de la nouvelle dame du logis.

Tom était le seul à ne pas se prosterner devant le nouveau soleil levant.

Laissons partir les jeunes époux pour le midi de l'Europe, et introduisons-nous, le soir même de ce départ, dans la cellule de Graziella, — en religion sœur Mathilde. Elle y était assise et écrivait, ouverte devant elle la lettre par laquelle Madame de Mirville lui faisait part du mariage de son fils. Cette méchante femme avait fait cela plutôt par un sentiment d'ironie que par sympathie pour la digne religieuse.

Mais sœur Mathilde n'avait garde de songer à mal en voyant cette lettre; elle remercia la baronne du fond de son cœur, d'avoir encore songé à elle, et joignant les mains et élevant ses beaux yeux bleus vers le ciel, elle pria tout bas pour les nouveaux mariés.

— Oh! pensa-t-elle ensuite, quel beau jour celui-ci a dû être pour Paul!..... S'agenouiller avec la femme bien-aimée au pied des autels et là entendre appeler sur soi toutes les bénédictions du très-haut..... Puis, les souhaits de bonheur et les félicitations de tous les amis..... La joie et la reconnaissance des malheureux auxquels on songe toujours, à pareil jour..... Lire enfin dans le regard de la belle Félicité, qu'elle aime Paul, qu'elle l'aime plus que tout au monde, et à jamais.

La sœur appua son front dans ses mains, et des larmes lui coulerent tout le long de ses joues. Regrettait-elle peut-être d'avoir refusé, peu de temps auparavant, ce même bonheur, lorsque Paul était venu lui offrir son nom et sa fortune? Enviait-elle la place que Félicité avait prise aux côtés du jeune homme qu'elle aimait?

L'esprit malin semblait, en ce moment, se plaisir à torturer le cœur de la bonne religieuse.

Elle vit repasser devant elle tous ces jours d'une vie douce et heureuse, qu'elle avait coulés avec son frère, elle les revit avec toutes leurs joies et tous leurs plaisirs!

Elle se reporta au château du "Chant des Oiseaux", et à l'hôtel en ville; elle alla de l'un à l'autre et vice versa, et elle se revit dansant au bal, se promenant dans le bois touffu, aux deux rayons du soleil couchant, ou bien encore, assise, rêveuse au bord de la rivière.....

Tout cela passa devant ses yeux, comme un mirage, et ou eut dit que le tout avait revêtu un lustre nouveau et plus attrayant. Mais néanmoins elle ne regrettait ni n'enviait rien à personne, et le vœu que formula son cœur en toute sincérité fut de voir Félicité porter à Paul le même attachement qu'elle même lui avait voué dès ses jeunes années.

— Ah, oui! aimez-le bien toujours, Félicité, maintenant que vous possédez ce que longtemps vous avez semblé m'envier? dit-elle. Formez ensemble un heu-

reux intérieur, et que des enfants chéris viennent resserrer entre les chaînes de roses qui vous ont unis aujourd'hui. Mère qui êtes là haut près de Dieu, priez pour eux; et vous, père chéri, si vous êtes déjà remonté vers le Père Eternel, unissez vos prières aux nôtres, pour le bonheur des Mirville.....

Quelle différence entre Paul et celle qu'il avait reniée! Après un tel contraste, on sent brûler, dix fois plus profond encore, sur le visage du jeune homme, le coup de cravache donné par Félicité sur les deux noms entrelacés dans l'écorce du vieux chêne, pieux et doux souvenir d'une jeunesse écolée.

VI Quelques mois se sont passés depuis le mariage du baron Paul. Les jours se sont écoulés rapidement. Sœur Mathilde est satisfaite de son sort, et la baronne et le comte se félicitent en songeant à l'avenir de leurs enfants, qu'ils considèrent positivement comme digne d'enivre.

..... Nous voici au couvent de l'hôpital à Anvers, dans la cellule de la révérende Mère de la communauté. Celle-ci est assise dans un grand fauteuil, et devant elle, debout se tient une jeune sœur à la physionomie angélique, attendant la supérieure.

— Sœur Mathilde, dit la Mère à Graziella, — car c'était bien elle; — la fille du brave Jean Hartman est malade et réclame vos soins. Allez-y ma fille, et songez que c'est une sœur que souffre et demande du soulagement. Soyez l'ange consolateur de la pauvre femme, et Dieu vous bénira.

La jeune religieuse aimait déjà, sans la connaître, celle qui allait lui être confiée, et, jetant un regard de reconnaissance sur la supérieure, elle se retira aussi heureuse que si on lui eut fait entrevoir le Paradis sur terre. Sa joie était autrement grande que celle d'un monde qui se prépare à goûter les plaisirs les plus doux de l'existence; aussi courut-elle, plutôt qu'elle marcha, vers le lieu où l'attendait une âme souffrante.

Découvrez-vous respectueusement, qui que vous soyez, en entrant dans l'hôpital des pauvres, ou en passant près d'une sœur de charité!

Sainte communauté, asile de souffrance, — asile aussi de dévouement et de la consolation — mon cœur est heureux ici de pouvoit vous rendre hommage, et vous proposer comme modèle à un siècle qui a la prétention de rendre heureux les pauvres déshérités du monde, en dehors de tout sentiment religieux. Ici, dans vos murs, s'exerce en toute vérité ce précepte de l'Evangile, ce code de tout chrétien:

"Vous aimerez Dieu par-dessus toutes choses et votre prochain comme vous-même!" Je vous admire chaque fois que mon pied vient à franchir votre seuil, et je bénis le christianisme qui vous a donné naissance.

Quand le pauvre, délaissé par chacun, malade, mourant, est couché sur son lit de paille, vos ports s'ouvrent pour lui donner asile, et dès lui sont prodigués des soins tout maternels.

On veillera sur lui comme sur un enfant bien-aimé; ou le rendra guéri à la société, ou bien on lui préparera une mort douce et heurieuse, et on lui accordera une tombe respectable.

Mais ce que j'admire surtout, c'est l'âme de cette institution, ce sont ces femmes qui disent adieu au monde, pour se consacrer à servir, à aimer et à soulager les pauvres à l'hôpital.

(A suivre.)

Dernières nouvelles — En route pour le Nord-Ouest. Trois grosses charges de provisions sont parties ce matin à 7 heures de la maison d'épargne en destination pour Huil. M. N. A. Savard, le propriétaire de cet établissement, attend des nouveaux ordres d'heure en heure de ses nombreuses pratiques qui s'aperçoivent de jour en jour, que c'est le seul magasin d'épicerie où l'on peut se procurer des effets de première classe et au meilleur marché.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les Amers de Houblon. J'en ai consommé deux boîtes et j'ai été complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme un témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Un jour un moment où j'ai pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, j'ai eu une grande surprise: je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, et que vous en serez très fier.

Un jour un moment où j'ai pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, j'ai eu une grande surprise: je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, et que vous en serez très fier.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maux de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien qu'aucun autre remède.

Je suis tout à fait guéri. Je suis tout à fait guéri. Je suis tout à fait guéri. Je suis tout à fait guéri. Je suis tout à fait guéri.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une croix verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui souffrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblois".

KIDNEY-WORT

REMEDIE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG

Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. On peut toujours compter sur l'efficacité de Kidney Wort.

Il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des vices urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, le névralgisme, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les fonctions sont sujettes.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les renseignements des passagers ou de fret ou s'adressant à B. KING, Agent de billets.

Bureau d'agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Entrepreneur de la Reine, RESIDENCE.....255 RUE NICHOLAS

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRÊTER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

J. L. A. GARDNER, L. L. B. AVOCAT. 124 Rue PRINCIPALE, Hull.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouvez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Ou ils, Clous, Câble, Chaîne Etc.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan. n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des États de l'Ouest, pour la Grande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi plusieurs centaines de milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantages de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours CHARS PULLMAN.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à ce jour au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe, de toutes les maladies de Gorge et des Pouxmons.

Sirop des Enfants de Dr Goddard Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de l'Université de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphyseme pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et les CIGARES de GICQUEL

PILULES PURGATIVES L'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-ÉMÉTIQUE DE GUILLIÉ

LE SEUL VIN à l'Extrait de FOIE de MORUE le Vin à l'Extrait de Foie de Morue CHEVRIER

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêts à cet hôtel.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, et le train du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et au viaduc de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York.

CHARS PULLMAN. Arr. à Montréal. 11.35 a.m. 5.00 p.m.

CHARS PULLMAN. Arr. à Ottawa. 12.30 p.m. 5.00 p.m.

CHÉMIN DE PREMIÈRE CLASSE ET RAILES NEUFS EN ACIER

A. G. FREDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 21 août 1884.

HOTEL TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES YORK ET DALHOUSIE, OTTAWA.

L'ORGANISME DE L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé.

On n'envoie par la poste un traité précieux du système du Dr Johannesen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin d'un grand mérite.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie, Soliciteurs de Brevets d'Invention.

J. COURSOLLE & Cie, CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

L'INSURRECTION DU NORD-OUEST

Le bataillon d'Halifax est passé à Ottawa, hier soir vers les dix heures, en route pour le Nord-Ouest. Une foule immense s'étaient rendue à la gare du Pacifique pour lui souhaiter bon voyage, et les Gardes à Pied du Gouverneur-Général, sous le commandement du capt. Gourdeau et ayant à leur tête leur fanfare militaire, lui ont fait une royale réception. Un grand nombre de membres du gouvernement, de députés et de sénateurs étaient aussi présents et madame McLellan, épouse de l'hon. ministre de la Marine et des Pêcheries, a présenté au bataillon, au nom des députés et des sénateurs de la Nouvelle-Ecosse, un superbe drapeau de soie fabriqué par le National Tent and Awning Company.

Le Lieut.-Col. Bremner qui a la charge du bataillon la remerciée en très-galants termes, protestant de la loyauté de ses soldats et promettant qu'ils ne feront pas honte à leurs couleurs.

A son passage ici, le bataillon a été joint par le Lieut.-Col. E. Cartwright, neveu de Sir Richard Cartwright, le Lieut. C. E. Bremner, fils du commandant, et M. M. Tupper, fils de Sir Charles Tupper, Ives MacDonald, fils du juge-en-chef de la Nouvelle-Ecosse, John Young, fils de Sir Wm. Young, juge-en-chef de la même province.

LE PLAN DE D'IMPAGNE DE RIEL

Riel se propose d'attendre le général Middleton à la traverse Batoche, sur la Saskatchewan. Il le sommerait d'abord de faire droit aux réclamations des Métis, et si le général refuse, il s'opposera à sa marche.

ATTAQUE DE BATTLEFORD

Le général Middleton passera la rivière, mercredi, et arrivera avec son corps d'armée à Battleford dans les derniers jours de la semaine.

LA SITUATION A PRINCE ALBERT

La situation à Prince Albert est des plus satisfaisantes. Les colons n'appréhendent aucune attaque de la part des insurgés cantonnés à environ 50 milles de là.

LA GEN. MIDDLETON

Oh dit que le général Middleton n'a voulu permettre ni à M. Royal ni à la commission d'intervenir ni de traiter en dehors de lui avec les rebelles, si ce n'est suivant ses ordres.

LE CAPT. TODD

Le Capt. Todd a écrit à l'honorable M. Caron, en date du 8 avril. Il marchait alors sous les ordres du Col. Grassett, en compagnie des grenadiers royaux de Toronto. Ses hommes étaient joyeux, bien portants et supportaient admirablement les fatigues de la route. Il fait les éloges les plus flatteurs de l'organisation militaire de la campagne qui s'ouvre.

LE MESSAGE DES PIEDS NOIRS

Sir John A. Macdonald a lu à la Chambre, hier, le message suivant reçu de Crowfoot, le chef des Pieds Noirs: 11 avril, 1885.

"De ma part et de la part de ma tribu, je transmets à Notre Souverain par votre intermédiaire les paroles que j'ai dites au gou-

verneur devant une assemblée de mes subalternes et de mes jeunes gens. Nous avons résolu de demeurer loyaux à la Reine. Nos jeunes gens vont aller travailler sur leurs réserves et cueillir une récolte aussi abondante possible et nous espérons que le gouvernement nous aidera à vendre ce qui ne nous sera pas utile. On nous a dit bien des mensonges, mais nous avons entendu le gouverneur et nous fermerons les oreilles à tous les autres discours. Si des Indiens viennent nous solliciter de nous joindre à eux, nous les renverrons. J'ai envoyé des messagers aux Bloods et aux Piégangs pour leur dire ce que nous avons intention de faire, et je répète ici ce que j'ai dit au Père Lacombe: "Nous serons loyaux à la Reine, quoiqu'il arrive." J'ai gardé copie de ceci et je serai fier de la montrer aux officiers de la Reine quand les troubles seront finis. Nous n'avons rien demandé, mais le gouverneur nous a donné du thé et du tabac.

Crowfoot. La lecture de ce message a été accueillie par des applaudissements chaleureux.

INITIATIVE OPPORTUNE.

La législature du Manitoba a passé une résolution pour rassurer les esprits et dire à ceux qui désiraient aller s'établir au Nord-Ouest que le Manitoba est tout à fait à l'abri des troubles de l'insurrection et n'a absolument rien à redouter.

La Guerre Anglo-Russe

La guerre semble inévitable, d'après les dernières dépêches, et l'Angleterre et la Russie précipitent les préparatifs de manière à ne pas laisser longtemps leur public dans l'attente l'excitation est grande dans les divers gouvernements de l'Europe.

LE MONDE ET LA VILLE

M. Brennan est à jeter les fondations d'une superbe bâtisse à trois étages au No. 190 de la rue Sparks.

Le maire de l'Original, M. Johnson, a offert au gouvernement de lever un bataillon de volontaires dans le comté de Prescott.

Le bureau des Commissaires du département de la police est aujourd'hui au complet par le retour de l'hon. juge Ross.

Le bureau des commissaires des écoles séparées s'assemble ce soir, à sept heures et demie, à la salle de l'Hotel de Ville.

Allez donc chercher des biscuits "Jumbo," à 6 cts la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Aussi, 50 caisses de citrons que je vendrai à 12 cts la douzaine—M. A. Savard.

A sa réunion d'hier soir, le comité de la Convention nationale a choisi M. Lusignan comme son président et M. Louis Lussier comme son secrétaire.

Tous les citoyens devraient se faire un devoir de jeter bas les murailles de neige qui bordent encore les rues. Cela rendrait le dégel plus uniforme et empêcherait aussi les trottoirs de se couvrir d'eau en certains endroits.

Un jeune homme est allé se plaindre à la station de police, samedi, que certains particuliers, l'ayant entraîné à une table de jeu, lui gagnèrent, par des voies illicites, son argent, sa montre et une partie de ses habits. En voici encore un qui jure, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendra plus.

Les bouchers canadiens-français d'Ottawa se sont réunis à la salle de l'Union Saint-Joseph, hier soir. Ils ont élu M. J. Martel, président de leur comité, et M. J. Boyle, secrétaire. Ils ont ensuite résolu de préparer un char allégorique pour la grande démonstration du 24 juin, et ils ont immédiatement souscrit une somme de \$73.00 à cette fin.

Comme nos lecteurs peuvent le voir par l'annonce qui se trouve dans une autre colonne, mademoiselle MacDonald, ci-devant de la maison Beckett et MacDonald, vient d'ouvrir un magasin de modes au No. 521 de la rue Sussex. Mademoiselle MacDonald possède une grande expérience des affaires et ne peut que réussir dans ce qu'elle tente aujourd'hui. Son magasin sera ouvert demain et l'on pourra y examiner une superbe exposition de marchandises. Mademoiselle Valiquette, qui a toujours été la favorite de sa nombreuse clientèle, sera heureuse de la recevoir au No. 521 à l'avenir. Les dames sont invitées à venir visiter et examiner le nouveau magasin.

Allez donc chercher des biscuits "Jumbo," à 6 cts la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Aussi, 50 caisses de citrons que je vendrai à 17 cts la douzaine—N. A. Savard.

La ville de Hull se prépare activement à affronter les épidémies qui pourraient lui survenir durant l'été qui s'avance. Elle fait nettoyer avec soin tous les lieux, des immondices et des détritus qui ont pu y être déposés durant l'hiver. Son bureau de santé, enfin, est à l'œuvre et travaille hardiment à rendre la condition sanitaire de la ville la meilleure possible. Bravo! et faisons de même dans la capitale.

Le comité de l'aqueduc vient d'opérer des changements dans le salaire de plusieurs des employés qui se trouvent sous son contrôle. C'est ainsi que M. Blyth ne touchera à l'avenir que \$500 en sa qualité de collecteur. Le constable Williams recevra \$400, et sera obligé de se vêtir. Il est entendu aussi qu'il agira comme huissier de l'aqueduc dans une certaine partie de la ville. M. Lapière, de son côté, a été nommé huissier de l'aqueduc avec un salaire annuel de \$450.

On nous apprend que dimanche soir un certain nombre de gamins ont fait un scandaleux tapage à la porte du Grand Opéra où l'Armée du Salut tenait séance. Nous ne sommes certes pas l'admirateur de la nouvelle secte; mais, aussi longtemps qu'elle se conduira paisiblement et qu'elle ne blessera ni les lois de la morale, ni les devoirs que chaque citoyen a envers la société, ses membres ont droit à la protection de l'autorité. La police aurait donc dû, dimanche, punir quelques uns des turbulents et fouailler les autres.

Une bonne nouvelle! La colonie italienne qui a pris refuge dans certain quartier de la basse ville et qui, par ses actes de violence et ses orgies, est devenu l'effroi et le trouble-paix de tout son voisinage, se prépare, paraît-il, à lever le pied. Nous voulons certes bien du bonheur à tous les honnêtes gens qui nous arrivent d'Italie ou d'ailleurs, mais nous croyons aussi que le groupe qui va partir ne s'est pas conduit de manière à faire regretter son absence.

Le club de chasse Saint Hubert prend chaque jour une importance plus grande. C'est ainsi qu'hier, madame Saint Jean, au nom de plusieurs dames de cette ville, a présenté à M. C. Taché, vice-président du club, un magnifique oiseau rare empaillé, qui aura certes sa place dans le musée ornithologique dont nos braves nemrods ont entrepris la formation. Monsieur Taché a remercié en termes très-heureux les charmantes donatrices, et leur exemple, nous en sommes certains, sera imité par toutes les personnes qui s'intéressent au club des chasseurs.

Le comité de l'Institut Canadien vient d'ouvrir une liste de souscription dans l'intérêt de sa bûche, qui a souffert les dégâts considérables que tout le monde sait. C'est ici une œuvre nationale, et nous félicitons cordialement les deux personnes qui se sont déjà inscrites pour la somme généreuse de \$100. Les porteurs de la liste vont maintenant aller frapper à toutes les portes. Nous ne saurions donc trop recommander à nos compatriotes de donner avec toute générosité que leurs moyens permettent. Chacun, en effet, à titre de canadien-français, est tenu en honneur pour sa part à ce que l'Institut se relève vite et radieux de ses ruines.

AVIS SPECIAUX

Allez donc chercher des biscuits "Jumbo," à 6 cts la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Aussi, 50 caisses de citrons que je vendrai à 12 cts la douzaine—N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrés à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

UN DEMANDE UN agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct.

NOUVEAU MAGASIN DE MODES PARISIENNES NO. 521, RUE SUSSEX

Mademoiselle A. McDONALD, ci-devant de la maison Beckett et MacDonald (New-York Millinery House), vient d'ouvrir un nouveau magasin à l'adresse ci-dessus. Elle a le plaisir d'annoncer à ses nombreuses amies que ses chambres d'échantillon sont ouvertes MERCREDI, le 15 courant. Ses marchandises, achetées des principales maisons commerciales, sont d'une qualité supérieure et variées. Ses achats ont été faits pour argent comptant, ce qui lui permet de vendre à des prix très réduits. Rien ne sera négligé pour satisfaire les pratiques et maintenir l'excellente réputation que cette demoiselle s'est acquise en si peu de temps pour le goût et le fini de ses ouvrages. Mademoiselle Valiquette, qui a toujours été la favorite de sa nombreuse clientèle, sera heureuse de la recevoir au No. 521 à l'avenir. Vous trouverez à ce magasin des chapeaux en pailles de toutes nuances et couleurs. Chapeaux à bon marché pour nettes filles et garçons; un riche assortiment des garnitures, fleurs, plumes, aigrettes, ornements dentelles turques de toutes les couleurs, tissus pour voiles, soies, satin, Tulle, etc., etc., etc.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque; Jacques Cartier, "Président"; Hon. W. W. Lynch, M. P. F., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q.; Présidents: Ben. Globensky, Ecr., O. R.; L. H. Masque, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec; John L. Cassidy, Ecr., Secrétaire; J. McEntyre, Ecr., Marchand; M. Babcock, Ecr., Manufacturier; John L. Harris, Ecr., Moutonier, N. B.; Arthur Gagnon, Ecr.; John Hopper, Ecr.; J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex. Lacoste, G. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C., A. S. S. S. S. S. S. S. Arthur Gagnon — Secrétaire et Trésorier. John Hopper. — Agent Général. Dr. J. J. Guérin. — Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHED No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 1 an.

AVIS

DES SOUSMISSIONS cachetées adressées à soussigné et portant la suscription "Sousmission pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'au midi de LUNDI, le 25 Mai 1885, pour la livraison des approvisionnements des Sauvages, tous les produits, au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1886. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, épicerie, munitions, ficelle, bois, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formulaires de sousmission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au soussigné, ou au Commissaire des affaires des Sauvages à Regina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg. Les sousmissions ne peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (ou pour toute partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste. Chaque sousmission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des sousmissions pour les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la sousmission n'est pas acceptée. Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des effets qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs sousmissions ne seront point prises en considération. Chaque sousmission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux officiers jugés suffisants par le département, pour garantir l'exécution du contrat. Dans tous les cas où le transport se ferait partiellement par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retard des stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt du gouvernement au point de livraison. Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des sousmissions. L. VANKOUGHNET, Sous surintendant Général des Affaires des Sauvages. Dépt. des Affaires des Sauvages, Ottawa, 19 mars 1885.

SEUL DEPOT A HULL POUR LA VENTE DE "CANADA"

Chez M. Z. GROLEAU, Rue Principale. Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON En Un Jour Après l'Ordre Donné — AUSSI — VIEUX CREPE REMIS A NOUF Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 1 an.

ALPHONSE JULIEN. Entrepreneur de Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. 3 mai—1 an ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884.

A VENDRE Une chance toute particulière On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers: Nos. 348 et 350 rue St André. Nos. 378 et 380 rue St André. No. 26 rue S. Joseph. No. 28 rue St Joseph. Nos. 630 et 632 rue St Patrice. Bons titres, conditions faciles. S'adresser à Mme M. E. REDARD, 152 rue Dalhousie, Ottawa. 14 mars 1885—1 an

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. ELEVAGE D'S bœufs, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Le prix varie de \$2.50 l'acre en montant, av-c des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN REABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

LOTERIE NATIONALE DE M. le Curé LABELLE PREMIER TIRAGE

Aura lieu au Cabinet de lecture Paroissial, vis-à-vis le Séminaire, à Montréal, MERCREDI, le 15 AVRIL, A DEUX HEURES P. M. LE PUBLIC SERA ADMIS Hâtez-vous d'acheter vos Billets

COUT DU BILLET PREMIERE SERIE.....\$1.00 DEUXIEME SERIE.....25cts Pour obtenir des billets, envoyer l'argent par lettres enregistrées, au secrétaire, S. E. LEBEVRE, No. 17, Place d'Armes, Montréal.

Petits Profits VENTES RAPIDES

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT. N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception. HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884 1 an

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00 15 de Sucre Granule \$1.00 Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL EPICERIES, PROVISIONS, VERRERIES, VAISSELLE 101 RUE RIDEAU.

101 RUE RIDEAU.

7e ad... Par année... Pour six mois... Pour quatre mois... Edition... Pour l'année... LOUIS LU... LE... Ottawa... Nous sommes... reux-d'app... laisser déci... qui est ver... semaine de... robuste qu... à se rel-ve... tanté. Le bure... suite mis... ouvriers é... les dé-omb... lieu de cro... temps la... minée. Mais, pos... cours éner... les amis... belle et si... Dans un... ces, le bur... de faire a... chargé u... cueillir de... a commen... nous enga... amis à le... Comme... core, cha... français, q... que l'inst... nes plus... qu'appara... cela, d'aill... vre et la... de celui... et nous cr... population... d'Ottawa... l'une et l... Nous... d'une race... les nation... tarie. Ces... ment un... jour'hui... rend que... fils de ce... tout vain... descendant... les insti... qu'ils ava... Debors... que l'on... cordons!